

電訊

刊合

三十三年六月十六日出版

新思潮中的民主和自由

立。我們的新思潮，是繼承了舊思潮的遺毒，反對了舊思潮的遺產，反對了舊思潮的抗戰，反對了舊思潮的不平等契約，反對了舊思潮的其目的在民主國家的建立。我們的新思潮，是繼承了舊思潮的遺產，反對了舊思潮的抗戰，反對了舊思潮的不平等契約，反對了舊思潮的其目的在民主國家的建立。

自由。自由是人類進步的動力，是人類文明的基礎。自由是人類進步的動力，是人類文明的基礎。自由是人類進步的動力，是人類文明的基礎。

民主。民主是人類進步的動力，是人類文明的基礎。民主是人類進步的動力，是人類文明的基礎。民主是人類進步的動力，是人類文明的基礎。

新思潮中的民主和自由。新思潮中的民主和自由，是人類進步的動力，是人類文明的基礎。新思潮中的民主和自由，是人類進步的動力，是人類文明的基礎。

目錄

新思潮中的民主和自由	姜
從我國電信事業說到戰後電信交通建設	姜
電信局與業務	姜
改進特快電報	姜
英國斯騰博利製成貼帶制的研究	姜
國內尋常電報文匯語去後加收譯費	姜
今後電報業務向人應有之認識	姜
電報工程師學會重慶分會	姜
電報信工生所問題與合作事業	姜
對於譯費之我見	姜
編度與人才	姜
讀「改善電政人事制度之建議」後感	姜
對於電報以額目代日的一點意見	姜
湘管通訊	姜
鄂管通訊	姜

交通部電信總工處編印

八三三號樓

# 從我國電信沿革說到戰後電信交通建設

郭 越

## (一) 電信概史

我國自創設電政以來，迄今六十餘年，當時首倡所議者為沈葆楨，同治十三年，葆楨任兩江總督，上奏設立電線之利，奉旨飭辦未果。光緒五年直隸總督李鴻章始奏准在大沽北塘炮台試設電線以達天津，此線雖原為軍用而設，實開我國自辦電報之端。六年李鴻章復奏准設立南北洋電線由天津循運河越長江以達鎮江而至上海，於七年十月工竣，設總局於天津，嗣後復仿照輪船招商章程，招集商股，繳還官本，於八年三月起實行官督商辦。九年二月着手興設自江蘇蘇州起經浙江福建以達廣州之線，十年竣工，乃移設總局於上海，委盛宣懷為總辦，並在滬設立電報學堂，開始訓練人材。此後電報線路日事擴展，計光緒十年設置自江甯起經蕪湖安慶九江至武漢線，由廣州經梧州南寧至鎮南關線，由大沽至山海關線，及山海關至營口旅順線以及通州至北京線。十二年設置由營口經沙市宜昌重慶成都瀘州至貴州線，由天津至保定線及由奉天經吉林齊齊哈爾至海蘭泡線。十四年設置由九江經南昌贛州廣西至南雄線，並將鎮南關電線與越南北圻之同登法線相接。十五年設置由保定經獲鹿太原經馬瀆關至西安線，並將蒙自電線與保勝法線相接。十六年設置由沙市經襄陽樊城至老河口線及陝甘兩省電線。十九年設置新疆電線。二十一年復將歸德電線與緬甸之八莫英線相接。二十二年設置由武昌經蒲圻岳州至長沙線，及由長沙至湘潭線，由長沙經醴陵至萍鄉線。二十三年設置蒙古庫倫恰克圖遼江叻林等線。綜計自創設電報起，前後十五年間，官商各線幾遍及全國，而在雲南方面，復與英法電線銜接，溝通國際通信。在當時交通狀況之下，以短促之時間作廣泛之建設，其進展成績，殊堪驚人。迨光緒二十六年拳匪之亂，所有東三省各電報局及桿線，或為匪所毀，或為外兵所佔，幾無一存。二十八年以後始逐漸恢復。又在二十八年以前，各省電報或為商辦或為官辦或為官

督辦，情形各異，事不一。二十八年十一月十三日上諭：「各國電務多歸官辦，凡遇重要政傳選消息，最稱敏捷，中國創自商辦，諸多窒礙，亟當收回，以昭鄭重，著袁世凱張之洞迅將中國所有電報核實估計，奏請籌撥款項，發還商股，即將各電局悉數收回，候派大員認真經理。」於二十九年三月初一日實行接辦，至宣統二年十二月二日上諭將各省官辦電報歸部辦理，於是全國電政乃統屬於中央。民國以還，變亂相循，中央權力不能普及全國，而電政之建設亦隨之阻滯。民國十年以後更每况愈下，收入日益縮絀，線路日益廢敗，而以西南各省為甚。十五年北伐軍興，作戰區域甚廣，電政方面亦受相當影響。在此一過程中雖外表為電政之衰落時期，而以後之發揚光大，實亦以此為關鍵矣。迨國民政府成立，繼而統一全國，乃分別整理擴充，一切業務漸入正軌，迄二十六年抗戰開始時，有線電局增至一千三百餘所，無線電台增至六十餘處，國際無線電報及九省長途電話或次第完成，或興工建設，同時並將國際通信權逐漸收回自主，其發展情形雖難期與歐美各國互相比擬，而成績已自斐然，設非強鄰壓境橫遭摧殘，則七年來之艱難努力，當更有可觀矣。

## (二) 總理遺教暨總裁言論中對於電信

### 建設計劃之指示

交通事業為國防建設中之唯一要着，未有無交通而能致國家於富強者焉，而各項交通事業之中，尤以電信一項最為重要，以軍事言，舉凡指揮作戰，輸送給養，陸海空軍與前後方之聯繫，莫不賴電信為溝通消息之工具，即其他鐵路公路水運空運等交通事業以及經濟文化等一切建設，亦必須先有電信為之輔助，而其成效始可相得而益彰，其關係之密切與重要，於此可見，

故總理在建國方針之二物質建設甲已項內，曾明白指示「增設電報線路及無線電等便遍布於全國」，而總裁於二十六年七月十八日對廬山學界訓詞內，又有一「我們為救濟貧弱必須積極生產所以一方面要發達國家資本便凡有獨占性或私人能力所不能舉辦以及與國計有關之事業都由國家來經營」之指示。用意所在，前者為謀電信交通備及全國無遠勿屆以免有所偏廢而影響於整個建設事業之發展，後者為謀事權集中計劃統一以國家之力意向建設目標邁進，對於事業本身之腐敗苛計及，否則知由地方或人民個別經營則專以營利為目的，各自為謀，互相競爭，因而強者存弱者亡，對於國家整個交通建設影響之重，可勝言耶？綜上所述，電信事業之應歸國營，已屬毫無疑義，而反觀我國目前電政狀況，雖日有改進，但對於總理佈全之目標相距尚遠，例如青海新疆西藏察綏等省之電信設備仍極簡陋，有待改進，同時近數年來各省省政府之擴設長途電話，無線電台以及各機關銀行之私設專用電台，為數甚多，取締困難，國營原則，亦被破壞無餘，如能切實奉行總理遺教及總裁指示，固猶待電界同人之努力為幸。

### (三) 戰後電信建設計劃

我國電信設備原偏重於東南，而西南與西北各省因政治經濟文化等均較薄後，設備尤為簡陋，在抗戰以前，統計全國電報線路里程有九萬五千餘公里，長途話線有五萬三千餘公里，電報局一千三百餘所，市內電話局六十所，其中大部份均在東南各省，但抗戰以後，東南各省大部淪陷，一切設備損失殆盡，其可以搬運者，則隨政府西移，自是以後，西南各省報話通訊因事實上之需要漸趨重要，以前之廢置設備，一再加強，迄至最近，已堪稱為全國之冠，而西北各省電信設備，亦以軍事關係，較戰前增強甚多，統計目前自由區內，共有電報線路九萬四千餘公里，長途話線六萬三千餘公里，與戰前全國報話線里程總數相較猶有過之，至電報局所雖不若戰前之多，尚有二千餘所，惟市內電話則大部淪陷，現在後方各處者，亦統歸併當地電報局兼辦，如戰前之獨立經營者，已絕跡矣。按照上述情形，我國戰前電信設備偏於東南，目前則轉移重點於西南，先後設施，適相背馳，此乃時代與環境

之不同，而有此崎嶇時重之現象也。目前勝利在望，戰事結束之期轉瞬即至，屆時隨處盡復，電信交通立待恢復，刻不容緩，當今所應未雨綢繆預為決策者，厥惟整個之電信建設計劃，明定目標以為進趨，目標唯何，即總理遺教所示「增設電報線路電話及無線電等便遍布於全國」及總裁訓示之一「都由國家經營」是也。

現在電信事業雖大部份屬於國營，但以本身經費，既極支絀，國庫方面又無力補助，主管機關在左右絀乏情況下，不得不轉籌政策，對於業務之擴充與興建，難免仍有若干營利成份參雜其間，除通都大邑及政治中心以外，凡商務不繁報話清簡之處，設而復撤者有之，中途變業者有之，國防民生無暇顧及，良以收支不能相抵，不堪賠累故也。事雖悖理，情尚可原，惟往者已矣，來者可追，最近六年餘之抗戰堅苦支撐，初則延戰屢北，經驗所示固屬軍隊裝備不良有以致之，但交通不便消息阻滯因而影響軍事者，其例甚夥，抗戰結束以後，一般軸心國家侵略成性心積慮難，不捨土重來，希圖報復，如不預為之備，則來日大難，將更甚於往昔，故我國戰後電信建設，必須以國防為首要目標，凡沿海港口邊界要地，各重工業區域以及政治經濟等中心地點，必須賡續貫通，無遺勿屆，無所偏廢，庶一旦有事，無臨時籌備急如星火之煩，無消息阻滯惶惶失措之苦，游刃有餘，指揮若定，方足以應付現代化之戰爭，此電信設備之所以必須遍布於全國者也。過去中央主管機關，對於電信設施未能注重國防，已如上述，而尤可憾者，即併電信國營之原則，亦迄未保持完整，聽任各地方政府或銀行公司等機構，擅自經營，甚至有與國營事業互相競爭者，平時既不能聽命中央國民服務，一旦戰事發生，又不能為國效力，而其中屬於私人經營者，以不在政府控制之下，復易洩漏秘密或轉資敵用，為害之烈，可勝言哉！戰後電信建設，既以國防為首要目標，則上項弊害必須根除淨盡方為上策，此電信事業之所以成為獨占性質而必須由國家整個經營者也。戰後電信建設計劃，如能遵照上述總理及總裁所示之二大原則悉力以赴，則縱不能追隨進步，與歐美各國並駕齊驅，亦庶乎可矣，至其他如技術上之改進，人員之訓練以及一切設備數字之估計等猶餘事耳。

# 電信同人的守法運動

姜乾

從六月五日起，陪都舉行守法運動，這幾天來守法運動的聲浪，傳遍了人們的耳鼓，在國父紀念週上，國民月會上，文化團體的學術演講和座談會上，都是講的守法運動，橫街驛驛的標語上，也是宣傳守法運動，幾乎無處不是在宣傳守法運動，其他各地，也都紛紛響應，繼起宣傳，足徵文化界對於守法運動的重視，與夫促進守法的熱烈，這是一種光明的現象。可是反過來想，我們中國是禮義之邦，文化最早，世界各部份人民向在蒙昧荒荒的時期，我們祖先的法治思想，已極昌明，法治推行，已見成效，為什麼反在二二千年以後的今日，還要急切的宣傳守法運動呢？這分明是鑒於目前大家

太不守法的現象，已到了極點，政治前途，非常暗淡，再不挽救，政治將永無上軌道的一日，而國家也將永無隆治的一日，這原是一種不得已的運動，在國家民族體面上並不是一種十分光榮的事件，這是我國先賢先哲所不願見的。我們電信同人，大多數是辦理專門技術的人，並沒有沾染社會上辦理一般事務的習氣，所以能循規蹈矩，安分守己，遵守法紀，這是我國可以自慰而亦引為自喜的。不過人多之中，難免良莠不齊，極少數人的非法違法，當然不能避免，所以我們還要本着「有則改之無則加勉」的光明態度，來推進我們電信同人的守法運動。因此覺得尚有幾點原則，提出來大家研討策勵：

(一) 法治平等 法的範圍至廣，自國家的憲法及一切法律以至各種組織上事務上的規章法則，都是為公眾而定的，要公眾來遵守，沒有貴賤親疏，也沒有賢愚上下，大家是絕對平等的。一般人民要遵守，公務人員要遵守，高級官吏也要遵守，就是國家的元首也不能不遵守。反過來說，就是違犯法了，一般人民要懲處，公務人員要懲處，高級官吏也要懲處，連國家的元首也不能寬宥。因為非如此不足以表現法治平等的精神。古來有名的政治家商鞅管仲王安石等，都是致力於法治平等。例如商鞅相秦時：公子處是貴族

，其犯刑則罰之，太子是國君，其犯刑則誅其師傅，因此上下肅然，才能得到法治的成效，致國家於強盛。我們現在時常可以看到法治不平等的現象，在電信界方面，也不能盡免，很小事件的犯法，免不了受到嚴厲的處分，有地位的有門路的犯了重大的事件，或者反可由大事化為小事，由小事化為無事，或者有所憑藉，奈何他不得，百弊都可冰消煙散，安然無事了。事業的進展困難，人心的消沉散漫，這也是一個重大原因。所以我們要提倡法治平等，糾正犯法，平均事件，來發揚法治精神。

(二) 守法須自上而下 這或可謂大體不守法的成因，其關鍵不在一般人民，而在許多公務人員，不在多數的公務人員，而在少數的高級人員，這是社會上的公論，我們無法加以否認。在目前可以看到的種種非法事件，的確有很多是出諸高級人員或出諸他們的親屬及私人。因為一般人民之非法違法的機會和能力，確有高級人員具有非法的權力與機會，比較上容易發生，事實上發生的乃最多。並且有許多有知識有力量的人，其不守法為榮譽，以為這是一種普通人的階級，自己是特殊的人，用不遵守法，因此直接的間接的處處非法違法，這正是法治國家的奇恥。孟子說：「上無道揆，下無法守」，正中了目前的通病。所以我們守法運動的出發點，須要自上而下，要從高級人員嚴厲入手。假使高級人員，能切實守法，則上行下效，推行至易，收效自速。

(三) 消除治人與治於人的觀念 古人說：「勞心者治人，勞力者治於人」，在從前封建時代，官吏與人民是不平等的，管仲份子與管仲階級也是不平等的，所以有治人與治於人的兩種界限。現在完全不同了，人民與貴賤高下之分，亦無上與下之分，在法治上都是絕對平等。高級的行政機關勞力人員，須要消除其治人的觀念，自己先行守法，下級的管仲階級與勞力人員，須要提高自己的身份，自尊自愛，自動的切實守法，消除其治於人的觀



# 指揮局與業務

吉

統籌以還，電信業務之推廣日益困難，總局成立後，復據規劃，修築經費，終於打破關轉趨進展，此吾電信界同人深引為慰者也！惟是器材來源

逐漸斷絕，員工生活備極困苦，其宜激勵人心勉勵奮發，更當加強組織以赴

事功。竊以為電信機關雖稱健全，然各管轄局業務多，難收控制之實效，亟

宜添設指揮局以利指揮監督。關於添設指揮局之理由及辦法，茲分別詳陳如

次：

(一) 應行添設指揮局之理由。各管轄局所既多，監督難週，各局對於功令，無不勉有敷衍塞責情事，例如該路遇有障故，拒絕轉報或改路，電報互相推諉時生糾紛，又如較繁局忽視較簡局直達電報業務，去報轉報之遲滯，不依規定處理等類，係普通一般常有之過失，其於電信效率影響至大，當局以所轄局所過多，少則七八十個局所多則一百三四十個局所，無

## 改進特快電報建議

議

徐震

特快電報乃電信業務上之一種新措施，用以彌補電信傳遞錯誤而設，開

放以來，成績殊佳，頗得各界之贊許，查其迅速正確，合乎電報傳遞之基本

原則。通來各地相繼開放，以不使預備，不久之將來，特快電報將有取代普

通電報之勢。為使特快電報前途發展計，竊思管見數點，以供當局之採考。

(一) 開放全面特快電報。特快電報開放以後，各界稱便，惟因礙於通

都天色，太古以來能普遍開放為憾，以數月來開放成數而論，特快電報於傳

遞上已可無問題，故開放全面特快電報實為應時之要務。因其有時限性關係，儘

B 井。設選、祭縣、大足等局，均由其指揮，餘類推。  
B 轉局之會計事宜，各轄局照原有本局人員外，增派會計員一人，理辦各  
一切事宜。局長宜加派經驗豐富之助理員一人，襄助業務。長處理業務上  
戰事，會計部份由主辦會計員襄辦，事務部份由局長室助理員襄辦。  
D 辦事。會計部份由主辦會計員襄辦，事務部份由局長室助理員襄辦。  
D 充任。(一) 轄區各局局長應由指揮局長委任。(二) 轄區各局局長應由指揮局  
長委任。(三) 轄區各局局長應由指揮局長委任。(四) 指揮局  
長業務長及主辦會計員每年至少出巡一次。(五) 指揮局長業務長及  
主辦會計員應另酌給津貼。  
管局均次添設指揮局，則電信業務之展開，必較迅速，筆者學識淺陋，尙  
祈明哲教正！

特快電報，中開須經領碼重慶接轉，則其時因應規定為二小時。該項建議

知發報人該特快電報所應收之時間，俾發報人有所知曉，同時收報員宜隨時查

(三) 特快電報收費問題。特快電報收費，應以普通電報為基礎，凡經轉局有關部份人員，均

須全神貫注，予以提前提及校對等手續，多經轉一局，便必為其單獨勞動許多

人力與時間。是以特快電報之收費，宜以普通電報為基礎，如曲江至重慶

江，須由曲江發轉渝，無異二張特快電報，故其收費，應增加一倍。如曲江

不能付由衡之特快車費，而衡金一段可不付也。理義雷同，如能付之費，決



# 莫爾斯機抄報制改為貼報制的研討

周程齡

電信事業最高的原則，就是「迅速」、「準確」、「抗戰」今日的最高呼聲，就是「節省人力物力財力」。自從總局成立以來，高瞻遠矚，振領提綱，對於電信事業，主張在業務上求發展，技術上求進步，造成一個純粹的技術機關，這是多麼令人欽佩啊！致使「跋者起」、「立者行」、「讀者聞」；筆者幸蒙電界，德無建樹。茲就服務經驗所得，略供鄙陋，不啻「拋磚引玉」，尚望當局採納，及我電信界諸公，起而研究，以期推行。

莫爾斯機在我國使用，約有六十餘年的歷史，一向是抄報制，並沒有甚麼改革。雖有聽音收報的改變，對於「準確」的原則，仍是不合條件，要說牠是陳腐腐化的機件，也有六十多年的歷史，沒有發覺過，我們辛辛苦苦書「朝於斯」，「夕於斯」。甚至「終老於斯」。都沒有離開過牠，仍舊為我們的工具，現在，既不能離開牠，又不能發覺牠，只有在本身上面去想辦法，「求改良」、「求進步」，使牠適合我們的需要，筆者本着上述的幾個原則，想來改革一下，但是個人對於機械，確是一門外漢，現在要來妄談改革機件，真是「班門弄斧」，不過「拋磚引玉」。或許引得我電信技術專家，起而研究，試驗，並促其實現，是則電報前途，利賴匪淺。

機件之研討：原有莫爾斯機，只須調度適用，其機件池機一具，置於莫爾斯機出口之側，緊繫於莫爾斯機板之上，此機板係用鋼板式樣製造，較稍小一點，機內構造，裝設法係用鋼絲輪等。其使用法活動即可，高與莫

爾斯機，現在中央各工廠，製造此種小型簡易機件，想來不成問題，擬請總局由工程師鑿具模型，並先行試驗，能否應用自如，一如華氏機，然後發交各局，及轉請試驗，其他各局來轉報每月未滿一千次者，暫緩裝置。

抄報制與貼報制之比較：現在我們本著「迅速」、「準確」及「節省人力物力財力」三大原則來比較一下，從前用抄報制時，報報員，非收抄熟習不能勝任，否則不能立刻抄完，抑且錯誤百出，因而發生糾紛者有之，如（Change Hand），或抄寫錯誤，以致勞發（Mess）等；這些廢時誤事的事件，都是不合乎「迅速」、「準確」的條件，可是訓練一個純熟的收報員，相當是費了許多的心血，最低限度，總要值過幾機，出過了幾點汗，方能勝任愉快，現在改用貼報制，收抄錯誤，絕對避免，並且節省許多心力，這確是「節省財力」。節省的時間，貼報紙張，勿須印刷，這筆印刷費用，數亦非小，並且對於短報，可以敷通貼於一紙，不是又省了許多紙張，而着筆時，錯謬避免，來報原符號，代譯華文，（密碼另抄）對於口譯，方稱「克盡職責」。這樣寫紙的費用，不是又可節省了嗎？此舉如能實現，若以全國來統計一下，每月會省之一人力財力，當有驚人數字耳。

## 國內尋常電華文明語去報加收譯費

陳 瑞

神聖抗戰已八個年頭，勝利在望，惟天要發亮時，難免先起黑暗，對於敵人作殊死戰，大家生活自不免維持日艱。電政收支只能在自給自足的情況下以維全國電政員工生活，奈物價奇昂，員工生活艱苦情形，非筆墨所能形容，惟望對於員工福利事項多所實施，以安員工工作之心於萬一，以期在抗戰一戰，發生大量員工逃亡之不良現象，將來對於復員計劃有所裨益。

查國內尋常電華文明語來報向由電局譯送不另收費，去報則由收報人員譯或交電局代譯均可，如係交電局代譯者則另加收譯費，際此物價飛騰，譯費平倍，而我電報價目較之戰前僅增加四五十倍，一而兩為便利民衆起見，

而反為不便。茲擬尋常電華文明語去報，不論由發報人譯否，均按字加收譯費，以資發報人電報自行譯備增加公債之負擔。即發報人相負亦不至十分重大（因尋常電華文明語已代為譯送）在我電政收入亦大可觀，將全部譯費收入撥充辦理員工福利事項，如建築新部，員工制服，員工子女教育費，員工家屬醫藥費，公共食堂，生育費，以及合作社股本等項。又本局自辦的電報譯送費，亦應由發報人負擔，以資發報人負擔。以上各項，是以電報局提出，以期拋磚引玉，希全國同仁對本問題多加討論，以臻完善，俾供當局採納施行。

# 通信界青年同人應有之認識

王啓文

通信事業之發達，於世界各國，莫不推為最進步之事業，科學昌明，一日千里，歐美各國，均極其發達，其配合時代之需要，而達理想之境地，向稱技術落後之吾國，通信交通部門，二十年前的萌芽時代，較為優進者均為外人經營，然在近年間，業承領袖，苦卓絕之偉大精神及各個專家之努力奮鬥，國內各部門專業，均於最近，其建設與飛躍，各有其最足之進步及偉大之貢獻，吾國通信專業，隨時而推進，應社會而需要，向來無人。

抗戰以前，各地水陸交通，均感困難，人跡罕至，何止千萬，百務之任，均感困難，交通通信，因之報窮，頗覺繁重，全國各局，均感業務之繁，而業務之繁，則人數之日有增加，較之二十年前的萌芽時代之清閒，其繁之甚，殆有天淵之別，既感困難，而通訊交通，更感困難，數年於茲，幸而大朝之隆，吾國之盛，同人之堅，吾國之門，始克獲得光明之降臨，勝利之期，將屆。

抗戰以前之通信，吾國之盛，同人之堅，吾國之門，始克獲得光明之降臨，勝利之期，將屆。

抗戰以前之通信，吾國之盛，同人之堅，吾國之門，始克獲得光明之降臨，勝利之期，將屆。

抗戰不美之工作，通信界青年同人，有其無窮之智力，靈敏之精神及廣闊之胸懷，守住崗位，奉公守法，力行一切，應盡力發揮本大之工作能力，俾能達到一人可做數人之目的，尤須擔任時機，於職責上應絕對利用每一分鐘之空暇，以換取寶貴之經驗，俾可促學識上技術上之進步及工作上之推進。換言之，吾人每一分鐘內，於專業必使有所進步，於本人方面可增加無窮的學識經驗，再按再厲的做去，奮鬥邁進，造成學術風氣，普遍盛行，使技術能力，廣闊發展於全國青年通信同人之間，以期達到「技術第一」之目的，以少數人力物力財力之代價，換取吾人全部專業之成功及巨大之收入，以最經濟的時間，完成吾人劇重之任務，以經濟建設為維持及發展吾人專業之原則，以技術調度及科學管理為做事之條件，俾收事半功倍之宏效。

通信界青年同人為數居多，既具有如此優越之基本條件，彼此千載難逢之建國立業良機，亟應迎頭趕上，抱定堅決不拔之意志，以作戰之百倍精神，大部領略之下，努力崗位工作，聚精會神，埋頭苦幹，精心慎守職務，莫勿以一字之錯誤或一分鐘之遲緩，而引起多方之責備，致使全功盡棄，當局信譽有極大之影響，須知主管當局之困難亦即為吾人之困難，故專業之成敗全視吾從業人員工作之成功與否，吾青年同人職責非輕，尤其值機人員與之關係密切，成敗得失全繫於此，工作成績息息相關，不言而喻，基於上述數點，吾人必須時刻學進步，求精良。俾電信得以迅速發展之理想境地，而應抗戰之要求，戰後復員計劃之準備及建國立業之重大任務得以完成。



# 十五年柳頭生活的一點感想

(二月十四日在交通技術人員訓練所)  
成都分處無線電報訓練班講話

張家鉅

二月十三日成都分處訪員打師於其寓所，時先生應交技所成都無線電報訓練班之聘，將於翌晨前往作專題講演，方伏案撰講稿。經無語後，承允於事後寄渝以供諸同學參讀，茲復經徵得先生同意，即將原稿轉送「重訊」發表，俾廣研討。

—— 廖峻、李、謹誌

「這是一感一兩個字，一般人會誤解做一感慨或一感嘆」之類。其實，感想和感慨或者牢騷或牢騷是不同的，感想和牢騷是情感的，消極的；而牢騷是理智的，積極的。

「感」字，根據他（或她）的家庭環境，教育環境，職業環境，社會環境，心理和生理狀態，以及政治宗教的信仰，產生思想。各種不同的思想，又可以按照它的現實的程度，歸納做下面三類：

（一）理想：想做一件事，主觀條件已經具備或雖已具備而尚未成熟，但客觀條件不許可，不過這不許可是暫時的。說得更名詞化一些，客觀條件有可能性，但尚未到達現實的階段。

（二）或謂夢想：妄想（主觀條件）主觀條件都不具備，或兩者之一不具備，而且不可能具備。

（三）或謂空想：已經做過的事，由於主觀條件的不夠，或客觀條件的不充分，因此沒有獲得預期的效果。

今天本人想說的是「感想」，包括下面兩重：做上面所說的，自己已經做過的事，由於主觀條件的不夠，沒有做得好。一方面該從本身的繼續努力來完成預期的目標；另一方面，不妨把所以沒有做好的原因，告訴大家，如果其中有值得供

做參考的地方，說將出來，也可以讓大

（二）把別人的一感想，用冷靜的頭腦來給它分析一下，用理智來給它下一個判斷，提供大家研討。

諸位現在還在報訓班讀書，可以說一只脚已經跨進了進界的門檻，另一只脚還在門外。從這只耳朵已經伸進門內，另一只耳朵還在門外。從這隻耳朵聽到的是一聲柳頭沒有意思，還是當銀行行員的好，而另一隻耳朵聽到的，却是銀行行員也在抱怨：「整天到晚在數字堆裏打滾，優越的能力不遇有力的後台！」於是，另一隻脚在門外躊躇着，不曉得還是跨進去的好呢？還是向後走的好？——這也許是諸位所共有的第一個感想，現在讓我把我的感想來答覆你們的感想：

首先，我們應該弄清楚的是一人為什麼要從事職業？——從事職業的目的是為了養家活口麼？如果我們隨便找七位同事來問一問，就要他們肯說實話，我想十個人之中有七八個會給你肯定的答覆的。大多數同事家口多，負擔重，整天到晚給柴米油鹽醬醋茶弄得頭昏眼花，心神不定，生活的艱難，不得不使他們產生一種為養家活口而工作的職業觀，有些甚至為了不能維持最低限度的生活而放棄崗位，改行別業的，對於他們，祇要在不違背國家民族的利益的大前提下，我們不但應該原諒，並且應

該同情。祇要我們的事業有發展，生活的威脅可能減輕，他們的職業觀也容易改正過來的。可是，在我們這年輕的一羣裏——還沒有家庭負擔的束縛而隨着改造世界的宏願的一羣——却不能和他們同樣的看法。因為，人生的終極的目的是改造社會，這個人羣，職業是改造社會的據點，祇要我們的工作能夠達到改造社會這個人羣的目的，就不惜過最低限度的生活，用忍苦耐勞的精神來為社會人羣服務。那麼，「被柳頭」究竟對人羣社會有些什麼利益呢？

（一）做飛行或船舶報務員的，不但要靠靈敏來確保航行的安全，一旦遇險，全機全船的生命財產都要靠報務員來挽救。舉一個例子，如果這隻飛機上坐的是我們的領袖，一人安危，國運所繫，那時候，在那隻飛機上當報務員的担子是多麼的重要啊！

（二）戰時的國際通信，以供作官方通信為主體，磋商戰略，接洽外交，全靠電信聯繫，一張電報的快慢準誤，在在可以影響大局。

（三）即更進一步拿商業來說，固然戰時商業資本畸形發展，商電內容大多與物價有關，但還是戰時的現象，種種現象不能容許它永久存在，所以我們決不能因為看到這些片面的現象就抹殺了電信的效用價值。當我每次看到成都通過無線電報之後，拍發安家電報的擁擠情形，使我腦海裏構成

了這堆的一頓鬧。一個還在真地急得快發瘋的慈母或妻子，在接到她的兒子或丈夫發給她的封安家電報後，會怎樣地感激電報的功効呢！

隨進報房裏（尤其是那有線報房），我們可以在欄頭裏找到一二位年近半百的老輩了。他們還在欄頭上敲着榔頭，於是，我們會發出這樣的感嘆：「敲榔頭是沒有前途的！」

對於這一個問題，我們先得問一問：什麼叫做「前途」？前途是「升官發財」麼？如果把升官發財當做前途，那麼我敢直截了當的告訴諸位，敲榔頭是沒有這種「前途」的。升官發財，請走別路！

「前途」的定義，應該拿對人類社會貢獻的大小來衡尺。敲榔頭，應該拿對人類社會貢獻的大小來衡尺。電報技術將一日千里，因為如果電報不上其軌，交通工具，那將會失去它的效用。更其危險，就拿恢復失地電信局而論，需人已復可觀，將來各種電信事業都將由交通部統一管理，我們服務的機會很多，肩上的任務更重，任務更重，即是前途更大。

看到這在敲榔頭的老爺子，我們就有希望，除希望當局能改善老制度之外，我們更該加緊學習，讓我們早些去接替他們的工作，使他早日退休，改做比較容易的工作的機會。

我這常常聽到人家說：「這種機械化的工作，怎能發生興趣呢？」誠然，在現社會裏，想找一個完全適合興趣的工作，還是很不容易的事。但是，興趣並非不是天生的，興趣是可以培養的。記得當主管當局最先徵詢本人擔任營業工作的時候，我曾會經用「某件職務，不善理財，計較賬目，視為畏途」來婉言謝絕。現在想起來簡直後悔得有些好笑。請到「敲榔頭」的工作，本身雖是很單純的，但敲榔頭會發學習的興趣，這一點等留在後面再談。我們對於這種工作，且沒有發覺興趣的，可能了。那麼，我們也可以利用業餘時間來做有興趣的事，或就職業環境的，可從商情電報的裏面，如說喜歡研究經濟學的，可從商情電報的裏面

觀察商場的情況，作為研究經濟的資料。

前年在某一電信同仁所寫的刊物上看到一句很微妙的口號，叫做「三年榔頭成白丁」，意思就是說敲了三年榔頭，什麼東西都忘却了，祇好永年永世做一個「榔頭匠」，這句話不能說完全沒有意思，而且這種現象確實普遍地存在着的。然而，我也許可能變為「通人」。所以，我的口號是「三年榔頭成通人」。祇要你能够抓住時機，不放過每一個可以學習的機會，未嘗不能成為「通人」，否則，如果渾渾噩噩，不求進步，那必然會落入「白丁」的悲運！「白丁」是並存在我們面前的。

報務員除掉敲榔頭以外，電學是一門最主要的功課，二十世紀是電氣時代，如果你能把握住電學的奧秘，那不就是擁有一種造福人羣的最有力的工具了麼？

在飛機上當報務員的，每天和飛機接觸，每天坐在駕駛員的身旁，為什麼我們不能研究研究航空工程呢？如果航空工程過於深奧，基本學識不夠，那我們不能學習開飛機呢？二十七年三、二、一，那我們中國飛機第一次飛過東京上空，飛機的引擎，機長徐煥昇先生就是無線電報員出身。同時，外隊的飛機駕駛員差不多都可以收發電報。再者，航線報務員都先受過測氣象的訓練，我們不能對航線報務作進一步的研究呢？

平等協約已經訂立，內河航行權已經取消，加上戰後發展條件，定必加強，將來航業方面，定有一些國際航行法，能說各國語言，熟悉地方情形，一定合得到很多的便利。倘能懂得航海術和氣象學，那不但自己的生命多了一重保障，也許在危急的時候能够做出一些驚人的事蹟來，做一個商用電台的報務員該沒有什麼值得學習的了？相反的地方，從不勝枚舉，試舉幾個最現實的例子：

（一）飛機失事，我們可以聯想到物價飛漲對於物價的飛漲，我們有什麼惡果？物價飛漲對於物價的飛漲，我們有什麼惡果？

平抑？誰在阻礙政府的物價政策？用什麼方法可以制止物價的狂漲？於是，這去翻翻報紙，讀些有關物價的時論，研究研究戰時經濟常識。這樣，雖未必能够洞悉始末，至少也可以充實充實自己的常識。

（二）近來發到西北各大局的官電一天多似一天了，為什麼？這是由於政府積極開發西北，經濟建設都在飛躍進展中，因為西北與西南之間的距離較遠，交通不便，郵信太慢，所以電報的需要增加了。在那麼，為什麼不早些開發西北呢？西北在國防觀點上有些什麼價值呢？西北第一工業團體打電報向政府呼籲救濟。戰時海口封鎖，根據一九四一、一八、一八，第一次歐戰的更實，海口封鎖，不是民族工業千載難逢的拾頭機會麼？那麼，為什麼我們不但日本人所說的一神風一沒有吹進我們的工業界，相反的，工業界還在要求政府救濟？

（三）某人發一張電報給邊遠省份的某學校，說是即使肯出較高的酬報，也沒有法子代他們聘到能教高中的英文教員。這是不是因為內地懂得英文的人太少呢？或是精通英文的人不願當教員？由此聯想到英文有什麼用途？作為電信工作者的我們，該不該多讀些英文？這些問題他指導？用怎樣的態度去接近他？請我前面的想法，以一個「性耽擱本不善理財」者來幹營業工作是一定會感覺痛苦的。可是，根據本人以往十八個月來辦理營業的經驗，覺得營業以廣大的發報人做對象，和外埠接洽的機會很多，值得研究的地方更多。為了對外營業，為了對內營業，商業心理學和廣告學，為了對內營業，統計、文書和法律與營業。記得去年八月裏，一家商對營業

種原因竟準備和電報局打起官司來，先請律師寫來一封長長實實的信，經我客客氣氣地反駁了一番，一場風波，就此平息。就說工具方面吧，報房脫不了榔頭，營業脫不了算盤，以一個習慣了榔頭的人來摸算盤，也能發生轉移興趣的作用。

二、通人：這種說法，但本人的學識能力，距離所謂「通人」的標準，却還是很遠很遠，一方面因為本人在總踏進電報局的最初幾年裏，也曾過過一段渾渾噩噩的日子，另一方面，本人童年讀書太少，基本上解非常不深，對於各種學科都不能求得深切的瞭解。就拿統計學來說吧，一部統計學大綱共有兩冊，結果我祇能讀懂前一冊，因為後一冊比較高深，必須引用高深的數學，而本人的數學程度簡直是極點。正因為本人身受這種失敗的教訓，愈加希望各位利用業餘多多充實基本學識，不要自踏我的覆轍。本人也希望繼續努力，使後地來補救自己的缺點。

三、講到這裏，也許有人會問：「學習也好，研究也好，如果沒有健全的健康，什麼計劃都會變成空想。當夜睡不穩，身體不健，什麼計劃都會變成空想。當夜睡不穩，身體不健，什麼計劃都會變成空想。當夜睡不穩，身體不健，什麼計劃都會變成空想。」

四、不容諱言的事實。我們不用動不動拿前線的士兵生活來打比喻，就像維持治安的警察，火車輪船和飛機的駕駛員，醫院裏的醫生和護士，都不是為了別人的幸福而犧牲自己麼？誠然，有些局子裏當班班的时间比較長些，宿舍的環境不大好，我們可求當局改善，但我們也必須認清：值夜是我們手裏的責任，也是值夜辦法不能改善的主要原因。因為凡是通宵工作的，大多是最繁忙和最最重要的機器或業務，非得技術最優秀的人手不易勝任，正因為我們同情值夜的辛勞，我們更應該努力學習，但願早些能和人家一起輪值，能減輕一般的痛苦。

五、身體的損害是可以補救的。本人在電報局工作了三十五年，足足輪值了十一年的夜班，到今天身體還不能算壞。為了保持身體的健康，我認爲下面幾點是極而易舉的：

(一) 適當的運動 (二) 除掉前一天當夜班

以(丑)外，早晨早起起來作戶外或室內運動，一般人的經濟情況，當然不會坐車。現在每行必車的也尚未始有人由於家境較好，每班約集朋友，出外作短程遠足。(寅)每逢空班，約集朋友，出外作短程遠足。現在每班約集朋友，出外作短程遠足。現在每班約集朋友，出外作短程遠足。

(二) 有規律的生活 (子) 摒絕嗜好，現在每班約集朋友，出外作短程遠足。現在每班約集朋友，出外作短程遠足。現在每班約集朋友，出外作短程遠足。

(三) 適當的休息和適當的營養 營養不必一定肉食，很多種菜蔬含有充分的營養。

當時新到了一些不合理想的事物，往往會引起不滿。而時期的口頭上流露出了出來。但本身對於電報界的老同事，品上不夠做別人的模範，因此被人目爲一好高騖遠，目空一切，甚至因此加添了新舊之間的隔閡，這是不和洽的氣氛。這一點，我已經看到很多，應從這方面來提提。這是一點，我已經看到很多，應從這方面來提提。這是一點，我已經看到很多，應從這方面來提提。

是某地人或某校出身，所有職員要不是同鄉或同學，就不問實力如何，一概排擠，甚至同一機關裏的人，結果祇有力量分散，影響工作效率。清純的氣味是值得讚許的。截至目前為止，歷年來本人訓練出來的無線電業務員已不下三千人，以往每班學生舉行畢業典禮的時候，我每次都特別強調這一點，希望各位不要嫌我說話太直。

最近新進同人的文筆，作者若能用一月刊之新進即他日之主任，來勉勵新進。可見那位作者曾經歷過到有些新進同人或有「一蹴即及」的想法。這種力求上進的本意是不可非議的。而且我們也應當局求進步，破格擢用。但根據本人的經驗，認爲擔任基本工作愈久，則將來擔任主管人員時，因爲經驗已深，更能勝任愉快。一口空能任其豪望、人望、譽識、技術、經驗，非得要擔任某種職務不可的時候，身望所歸，學仁不認，祇能獲得同人的愛戴和敬仰。所以，站在新進同人自己的立場上，似乎應計取一得，一可望而不可求的態，如果羽毛不豐，就想飛，那祇有受受教訓，自討苦吃！

最後，本人想把「終身職業」這四個字作進一步的解釋：電報事業是絕沒有失掉時代性的。其他的交通工具已紛紛退步，電報是「交通的交誼」，不可不改良。改良一兩個字的意思，是說不好的要使它好，好的要求它更好，所以「改良」也是絕無止境的。惟其如此，所以不論從個人或者從事業方面着想，主觀客觀都有要求每個電報工作者對於終身職業的必要性。但是，萬一本身對於電報事業確有絲毫不能發生興趣，同時對於其他事業，確已有一相成或就。而後者所能貢獻給人的利益，確比從電報工作。而後者所能貢獻給人的利益，確比從電報工作。而後者所能貢獻給人的利益，確比從電報工作。

# 記電機工程師學會重慶區會

李季清

中國電機工程師學會重慶區會，於六月三日(星期日)下午二時，在重慶市打銅街該會會所，舉行第一屆會員大會。屆時到會者，除本區會員外，尚有各界人士，共計一百餘人。由該會會長李季清主持，首先由李會長致詞，略謂：本區會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。此次大會，除選舉理事、監事外，並討論重要提案。希望全體會員，踴躍參加，共謀發展。會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

本區會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。此次大會，除選舉理事、監事外，並討論重要提案。希望全體會員，踴躍參加，共謀發展。會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

大會由李季清主持，首先由李會長致詞，略謂：本區會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。此次大會，除選舉理事、監事外，並討論重要提案。希望全體會員，踴躍參加，共謀發展。會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

本區會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。此次大會，除選舉理事、監事外，並討論重要提案。希望全體會員，踴躍參加，共謀發展。會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

會中，由秘書長報告會務，並討論通過各項提案。最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

最後，由李會長致閉會詞，略謂：本區會之成立，實為重慶電機界之幸。今後當更加努力，為重慶電機事業之發展，貢獻力量。大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。

大會於下午四時散會。



# 改善電信職工生活問題與合作事業

張國幹

我國電信事業，自抗戰以來，由於物價飛漲，工資低落，職工生活日益困苦。改善職工生活，不僅是社會公義的要求，也是提高生產力、穩定後方的重要因素。本文旨在探討改善電信職工生活問題與合作事業之關係。

首先，應分析電信職工生活困苦之原因。主要原因有三：一、物價指數暴漲，生活必需品價格成倍增加；二、工資調整滯後，實際購買力下降；三、福利保障制度不健全，缺乏有效之救濟措施。

其次，探討合作事業在改善職工生活方面之作用。合作事業具有互助合作、利益共享之特點，能通過集體力量解決個人難以解決之困難。例如，職工生活合作社可統籌採購生活必需品，降低採購成本；合作儲蓄部可幫助職工積蓄資金，改善居住條件；合作醫療部可提供基本醫療服務，減輕醫療負擔。

最後，提出具體之改善建議。一、政府應加強物價管制，嚴厲打擊囤積居奇行為；二、電信局應建立工資正常調整機制，確保工資與物價同步增長；三、積極發展職工生活合作社，完善福利保障制度，提高職工生活質量。

改善職工生活，不僅是電信局之責任，也是社會各界之共同責任。通過政府、企業與職工之共同努力，方能實現職工生活之真正改善。合作事業作為一種有效之組織形式，在改善職工生活方面具有獨特之優勢。我們應進一步發揚合作精神，探索更多行之有效之途徑，為改善電信職工生活貢獻力量。

刊 希 望  
一 稿

### 對於譯費之我見

許承榮

譯費之高低，關係到譯者之生活與翻譯事業之發展。目前，我國譯費普遍偏低，導致優秀人才流失，翻譯質量下降。本文就如何合理提高譯費提出個人之見解。

首先，應建立科學之譯費標準。應根據譯者之學歷、經驗、翻譯量及稿件之難易程度等因素，制定合理之計件或計日收費標準。其次，應加強對譯費支付之監管，確保譯者能及時、足額收到應得之報酬。最後，應提高社會對翻譯工作之重視程度，讓譯者獲得應有之尊重與回報。

此次電信工會之成立，對於改善職工生活、維護職工權益具有重大意義。工會應積極發揮職工生活服務部之作用，為職工提供實質性之幫助。同時，也應加強與政府、企業之溝通與協調，共同推動改善職工生活問題之解決。





浙訊 長水龍

龍慶疫氣... 浙省防疫... 防疫工作... 防疫成效...

七十四... 防疫工作... 防疫成效... 防疫經驗...

探採... 防疫工作... 防疫成效... 防疫經驗...

探採... 防疫工作... 防疫成效... 防疫經驗...

湘管通訊 佳之

一、衡陽電信... 二、自讀書院... 三、去夏衡陽... 四、湘省兵隊... 五、湘區的生津... 六、自湘西大捷...

一、衡陽電信... 二、自讀書院... 三、去夏衡陽... 四、湘省兵隊... 五、湘區的生津... 六、自湘西大捷...

# 鄂管局通訊

一王華

本局自遷居後，一切氣象煥然一新，各部份工作情形，均甚緊張，同人精神奮發，尤以在第二次團員大會中，頗能鎮靜，主管人員指揮前方各局，頗能通融，頗能通融，極能合乎軍事需要，深得此間軍政最高當局嘉許。

關於業務發展，本局極爲注意，近年力加整頓，改進甚多，茲奉令試辦區內「特快電報」已分飭恩施巴東老河口等三局預爲準備，不久即可實行，將來運轉一般商民便利良多，並且電局信譽亦可望增進。

總局推廣通電辦法頒發到局後，本局因不兼理業務，除已責成恩施局負責抄收外，至本局區內通電亦比照總局辦法將全區劃分爲三個分區，指定每日由恩施局在規定時間內，用 100 毫無線電發射機播發各分區報務電路中心局抄收後，再行分轉各該分區內電局，均自十一月一日起實行，此不但能節省時間，且可節省一部份材料。

本局附近，民房稀少，除單身同人可以寄居公共宿舍外，局方所屬眷屬宿舍僅十二間，不敷分配，故係以抽籤方式決定，一部份攜眷同人，因感於市區太遠，往來不便，且有空襲危險，只得自行籌款搭蓋茅屋，昔日此一荒涼山坳，現已變成熱鬧區。

城，每到晚間猶如萬家燈火，同人三三兩兩或三五高談或室內暢談，一種融歡之氣氛爲戰前所未有。

員工消費合作社第三屆理事業已改選竣事，新任理事主席胡修君經理會廣俊君及諸理事對於業務進行，不遺餘力，半月以來白進到大批日常物品，價廉物美同人爭購，最近又因市面「木柴」價漲，且不易購，復經理監聯席會議決定，擬代辦「煤」運日同人向理專黃世傑君處申請登記者極爲踴躍。

抗戰後本局幾度搬移，同人備嘗艱苦，加之物價高漲，生活日感困難，對於精神食糧極感缺乏，爰有發起籌辦書報室之舉，惟因經費關係，迄今尙未正式成立，現有各種圖書刊的一部份均係由同人私捐，新購者爲數無多，合計約有二百餘冊。每日同興輪流借閱，大有供不應求之勢。

本局青年同人，鑒於建國必先強身之原則，特發起球類運動，除乒乓球設備業已完成外，復擇定公共宿舍前山坡空地一塊，原擬召工開闢，兼作籃球排球兩用場所，不料工資過鉅，今由會計課青年同人自告奮勇，每日在公餘時間，自行挖開，時值半月，已大功告成，不久一般球迷即可活躍疆場大顯身手。

## 詠史百憐

(續一)

荆軻七首

隱香

易水蕭蕭風色寒，悲歌慷慨入長安，  
尤憐七首無由中，一例尋常盜賊看。

鄧通銅山

前一人

堪笑人間小丈夫，銅山獨有與如何，  
惟憐銅鑿幾幾日，寶藏這能幾去無。

楊妃羅襪

前一人

玉殞香消淚落花，但留羅襪野人家，  
轉憐羅襪入君王，渺在雲山與水涯。

## 本刊啟事

本處前准江定信局八月後二代電，以六月二十四日搶修並誤開通線，出力人員張朝陽等七員聲稱：設法聯絡通訊，極屬靈敏負責，乃蒙慰賞，慚不自安，請將應得獎金，悉捐一電訊一月刊。等語：茲將該項獎金伍百元，由本處銀行匯上，附名冊一份，即請查收。等由；欽此該員等克盡厥職，爭取工作時效，倍加虛懷，誠有德焉風尚，惠及本刊，尤爲感幸！除將該款專戶存儲，以備本刊需用，并單據函請該局轉致，藉伸謝悃外，特將捐款人銜及金額披露於左，以彰高潔。

- 劉朝陽 七十二元
- 蔣登華 七十一元
- 劉輔漢 七十一元
- 汪積慶 七十二元
- 廖雨樓 七十二元
- 葉樹德 七十二元
- 鄧烈庭 七十一元